

ASIA BEACH RESORT & SPA HOTEL LUXURY IN THE CITY

HOTEL İSMİ	NAME OF THE HOTEL	NAME DES HOTELS	НАЗВАНИЕ ОТЕЛЯ	ASIA BEACH RESORT
KATEGORİ	CATEGORY	KATAGORIE	КАТЕГОРИЯ	5 YILDIZ
KAT SAYISI	NUMBER OF FLOORS	ANZAHL DER STOCKWERKE	КОЛ-ВО ЭТАЖЕЙ	7
ASANŞÖR SAYISI	NUMBER OF ELEVATORS	ANZAHL DER AUFZÜGE	КОЛ-ВО ЛИФТОВ	5
ADRES	ADDRESS	ADRESSE	АДРЕС	Oba Mah.30 Sok. No:1 07400 Ala
TELEFON NUMARASI	TELEPHONE NUMBER	TELEFON-NUMMER	НОМЕР ТЕЛЕФОНА	00 90 242 510 15 00
FAKS NUMARASI	FAX NUMBER	FAX-NUMMER	НОМЕР ФАКСА	00 90 242 510 15 29
E-MAIL ADRESİ	E-MAIL ADDRESS	E-MAIL-ADRESSE	ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА	info@asiabeachresort.com
WEB SİTESİ	WEB SITE	WEB-SITE	ВЕБ-СТРАНИЧКА	www.asiabeachresort.com
AÇILIŞ YILI	OPENING YEAR	ERÖFFNUNGSAHR	ГОД ОТКРЫТИЯ	2016

MESAFELER	DISTANCES	ENTFERNUNGEN	РАССТОЯНИЕ	
ALANYA ŞEHİR MERKEZİNE	TO ALANYA TOWN CENTER	ZUM ZENTRUM VON ALANYA	ДО ЦЕНТРА ГОРОДА АЛАНИЯ	3 KM
OTOBÜS DURAĞINA	TO THE BUS STOP	ZUR BUSHALTESTELLE	ДО АВТОБУСНОЙ ОСТАНОВКИ	100 M
AVSALLAR	TO AVSALLAR	ZUM AVSALLAR	ДО АВСАЛЛАР	25 KM
MANAVGAT	TO MANAVGAT	ZUM MANAVGAT	ДО МАНАВГАТ	60 KM
SİDE	TO SİDE	ZUM SİDE	ДО СИДЕ	60 KM
GAZİPAŞA HAVALİMANI	TO GAZİPAŞA AIRPORT	ZUM FLUGHAFEN GAZİPAŞA	ДО АЭРОПОРТА ГАЗИПАША	40 KM
ANTALYA HAVALİMANINA	TO ANTALYA AIRPORT	ZUM FLUGHAFEN ANTALYA	ДО АЭРОПОРТА АНТАЛИИ	130 KM
HASTANE	TO HOSPITAL	ZUM KRANKENHAUS	В БОЛЬНИЦУ	7 KM
ECZANE	TO PHARMACY	ZUM APOTHEKE	К ФАРМАЦИЯ	100 M
ŞEHİR OTOBÜŞÜ	CITY BUS	STADTBUS	ГОРОДСКОЙ АВТОБУС	ÜCRETLİ / CHARGE
ŞEHİR MERKEZİNE	TO THE TOWN CENTER	ZUM STADTZENTRUM	ДО ЦЕНТРА ГОРОДА	X

KABUL EDİLEN KREDİ KARTLARI	ACCEPTABLE CREDIT CARDS	AKZEPTABLE KREDITKARTEN	КРЕДИТНЫЕ КАРТОЧКИ	YES
VISA	VISA	VISA	VISA	X
MASTER	MASTER	MASTER	MASTER	X
EUROCARD	EUROCARD	EUROCARD	EUROCARD	X

PLAJ	BEACH	STRAND	ПЛЯЖ	YES
ÖZEL PLAJ	PRIVATE BEACH	PRIVAT-STRAND	СОБСТВЕННЫЙ ПЛЯЖ	X
KUM / KISMEN KAYALIK	SAND / PARTIAL ROCKY	SAND / TEILWEISE FELSIG	ПЕСОК / ЧАСТИЧНОЕ РОККИ	X

HAVUZ	SWIMMING POOL	SWIMMINGBECKEN	БАССЕЙНЫ	YES	EX
AÇIK HAVUZ (1 ADET)	OUTDOOR SWIMMING POOL (1 POOL)	FREIBAD (ANZAHL : 1)	ОТКРЫТЫЙ / 1 ШТ.	X	07:00
KAPALI HAVUZ (1 ADET)	INDOOR SWIMMING POOL (1 POOL)	HALLENBAD (ANZAHL : 1)	ЗАКРЫТЫЙ / 1 ШТ.	X	07:00
ÇOCUK HAVUZU (1 ADET)	CHILDREN'S POOL (1 POOL)	KINDERBECKEN (ANZAHL : 1)	ДЕТСКИЙ / 1ШТ.	X	07:00
AQUA POOL(1 ADET)	POOL WITH SLIDES (1 POOL)	SCHWIMMBECKEN MIT RUTSCHEN (ANZAHL : 1)	ВОДНЫЕ ГОРКИ / 1ШТ.	10:00-12:00 / 14:00-16:00	07:00

HAVUZ VE PLAJ SERVİSİ	POOL AND BEACH SERVICES	POOL- UND STRAND-SERVICE	УСЛУГИ ПЛЯЖА И БАССЕЙНА	ÜCRETLİ / CHARGE	ÜCRET
ŞEMŞİYE	UMBRELLA	SONNENSCHIRM	ПЛЯЖНЫЕ ЗОНТЫ		
ŞEZLONG	SUNBED	SONNENLIEGE	ШЕЗЛОНГ		
HAVLU SERVİSİ	TOWEL SERVICE	STRANDTUCH-SERVICE	СЕРВИС ПОЛОТЕНЕЦ		
BARLAR	BARS	BARS	БАРЫ	HOW MANY *	OPENING
LOBİ BAR	LOBBY BAR	LOBBY-BAR	ХОЛЛ-БАР	1	10:00
HAVUZ BAR	POOL BAR	POOL-BAR	БАР У БАССЕЙНА	1	10:00
PLAJ BAR	BEACH BAR	STRAND-BAR	ПЛЯЖ- БАР	1	10:00
DISCO BAR	DISCO BAR	DISCO BAR		1	23:00
ROFFA BAR	ROFFA BAR	ROFFA BAR	РОФФА БАР	1	00:00
ÖTELE GİRİŞ SAATİ	CHECK-IN TIME	EINCHECK-ZEIT	ВРЕМЯ ПРИБЫТИЯ	14:00	
ÇIKIŞ SAATİ	CHECK-OUT TIME	AUSCHECK-ZEIT	ВРЕМЯ ОТБЫТИЯ	12:00	

ULTRA HER ŞEY DAHİL İÇERİĞİ	ULTRA ALL INCLUSIVE CONCEPT	ULTRA ALL INCLUSIVE KONZEPT	УЛЬТРА-ВСЕ ВКЛЮЧЕНО	SAAT / TIME *	YERİ /
KAHVALTI	BREAKFAST	FRÜHSTÜCK	ЗАВТРАК	07:00-10:00	ALASYA R
GEC KAHVALTI	LATE BREAKFAST	SPAETES FRÜHSTÜCK	ПОЗДНИЙ ЗАВТРАК	10:00-11:00	ASITANE
ÖĞLE YEMEĞİ	LUNCH	MITTAGESSEN	ОБЕД	12:30-14:00	ALASYA R
AKŞAM YEMEĞİ	DINNER	ABENDESSEN	УЖИН	19:00-21:00	ALASYA R
GECE YEMEĞİ	LATE DINNER	NACHTESSEN	ПОЗДНИЙ УЖИН	23:00-07:00	ASITANE
PASTANE SERVİSİ	PATISSERIE	PATISSERIE- KUCHEN- UND TEE-ZEIT	КОНДИТЕРСКАЯ (ЧАЕПИТИЕ)	12:00-18:00	FLORA I
DONDURMA	ICE CREAM	ICE CREAM	МОРОЖЕНОЕ	14:00-16:00	FLORA I
GÖZLEME	FLATBREAD	FLADENBROT	ЛЕПЕШКА	13:00-17:00	BEA
PLAJ SNACKS	BEACH SNACKS	PLAJ SNACKS	ПЛЯЖНЫЕ ЗАКУСКИ	12:00-17:00	BEA
POOL SNACK	POOL SNACK	POOL SNACK	БАССЕЙН СЕК	12:00-18:00	SNA
ASITANE A'LA CARTE RESTORAN (TÜRK)	ASITANE A'LA CARTE RESTAURANT (TURKISH)	ASITANE A'LA CARTE RESTAURANT (TÜRKISCHES)	ASITANE RESTORAN A'LA CARTE (ТУРЕЦКИЙ)	19:00-21:00	ÜCRETLİ
LA TOSCANA A'LA CARTE RESTORAN (ITALYAN)	LA TOSCANA A'LA CARTE RESTAURANT (ITALIAN)	LA TOSCANA A'LA CARTE RESTAURANT (ITALIENISCHES)	LA TOSCANA RESTORAN A'LA CARTE (ИТАЛЬЯНСКИЙ)	19:00-21:00	ÜCRETLİ
YERLİ VE BAZI İTHAL İÇECEKLER	LOCAL AND SOME IMPORTED BEVERAGES	LOKALE UND EINIGE IMPORTIERTE GETRÄNKE	ЛОКАЛЬНЫЕ И НЕКОТОРЫЕ ИМПОРТИРУЕМЫЕ НАПИТКИ	24 SAAT/24 HOURS	LOBBY BA
TAZE SIKILMIŞ MEYVE SULARI	FRESHLY SQUEEZED FRUIT JUICES	FRISCH GEPRESSTE OBSTSAFTE	СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК		ÜCRETLİ
BAZI İTHAL İÇECEKLER	SOME IMPORTED BEVERAGES	MANCHE IMPORTIERTEN GETRÄNKE	НЕКОТОРЫЕ ИМПОРТНЫЕ НАПИТКИ		ÜCRETLİ

* SERVİS MEKAN VE SAATLERİ MEVSİME GÖRE DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLİR. * LOCATION AND TIME OF SERVICE CAN BE CHANGED ACCORDING TO THE S

** STANDORT UND UHRZEIT DER DIENSTLEISTUNG KANN SICH JE NACH SAISON AENDERN. ** В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВРЕМЕНИ СЕЗОНА, ВРЕМЯ И МЕСТО ОБСЛУЖИВА

** SU SPORLARI İÇİN ÖZEL PLAJIMIZIN YAKININDA BULUNAN ÖZEL SU SPORLARI İSTASYONUNDAN ÜCRET KARŞILIGINDA YARARLANABİLİRSİNİZ. ** WATER SPORTS FACILITIES ARE OFFERED AGAINST CHARGE BY THIRD-PARTY, WHOSE STAND IS NEAR OUR PRIVATE BEACH .

** WASSERSPORTMÖGLICHKEITEN WERDEN GEGEN GEBÜHR VOM FREMDANBIETER , DESSEN STAND SICH IN DER NAHEE UNSERES PRIVATSTRANDS BEFINDET , ANGEBOTEN . ** ДЛЯ ВОДНЫХ ВИДОВ СПОРТА: РЯДОМ С НАШИМ ПЛЯЖЕМ НАХОДИТСЯ ПЛАТНОЕ МЕСТО ДЛЯ ВОСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОДНЫМИ СПОРТНЫМИ ПЛАТКАМИ

